



**PSI Services LLC**  
3210 E Tropicana  
Las Vegas, NV 89121  
Teléfono: (855) 834-8746  
Fax: (702) 932-2666  
Correo electrónico: [examschedule@psionline.com](mailto:examschedule@psionline.com)  
<https://test-takers.psiexams.com/mncos>

Before paying for  
your examination registration,  
be sure you understand  
the contents of this bulletin.  
Please retain and use it as a reference  
when contacting PSI.

## JUNTA DE COSMETOLOGÍA DE MINNESOTA BOLETÍN INFORMATIVO PARA CANDIDATOS



### TABLA DE CONTENIDO

Exámenes de PSI .....	2	Ubicaciones de sitios de examen .....	4
Información sobre exámenes escritos .....	2	Presentación al sitio del examen .....	5
Informe de puntajes .....	2	Identificación requerida en el sitio del examen ..	5
Pago y programación del examen .....	3	Procedimientos de seguridad .....	5
Modalidad de Examen (Centro de pruebas o Supervisado a Distancia .....	3	Presentación del examen .....	6
Inscripción en línea .....	3	Pantalla de identificación .....	6
Inscripción por teléfono .....	3	Tutorial .....	6
Inscripción por fax.....	3	Pantalla con ejemplo de preguntas .....	6
Inscripción por correo electrónico .....	3	Duplicado del informe de puntaje.....	6
Inscripción por correo estándar .....	3	Instrucciones para intérpretes .....	6
Cancelación y reprogramación de un examen .....	3	Preguntas experimentales .....	6
Cita incumplida o cancelación tardía .....	3	Descripción del contenido del examen .....	6
Coordinación para examen .....	3	Escuelas de cosmetología aprobadas .....	19
Cierre del lugar de examen por una emergencia .....	3	Formulario de inscripción en cosmetología .....	20
Revisión de los exámenes .....	4	Formulario de solicitud de adaptación para exámenes ..	Fin del Boletín

Por favor remítase a <https://test-takers.psiexams.com/mncos> para revisar la información más actualizada.

## ACERCA DE PSI

Este Boletín de Información para Candidatos ofrece información sobre el proceso de examen para obtener una licencia de cosmetología en el Estado de Minnesota.

Junta de Cosmetología de Minnesota ha contratado a PSI para realizar los exámenes. PSI ofrece exámenes por medio de una red de centros de exámenes en Estados Unidos. PSI trabaja en estrecha colaboración con el Estado para cerciorarse de que los exámenes cumplan los requisitos locales y nacionales en cuanto a principios básicos y estándares de desarrollo de los exámenes.

Junta de Cosmetología de Minnesota ha establecido los requisitos para una licencia de cosmetología. La solicitud de la licencia DEBE presentarse dentro del año siguiente a la fecha en la que el candidato aprobó el examen. Si se aprobaron partes del examen en fechas diferentes, el período de un año empieza en la fecha de examen más temprana. Si no se aprueban ambas partes en un plazo de un año, los candidatos deben volver a presentar ambas partes.

Para obtener más información sobre la obtención de la licencia, por favor póngase en contacto con:

**Junta de Cosmetología de Minnesota**  
1000 University Avenue West  
Suite 100  
St. Paul, MN 55104  
Teléfono: (651) 201-2742  
Fax: (651) 649-5702

Correo electrónico: [cosmetology@state.mn.us](mailto:cosmetology@state.mn.us)  
Sitio web: <https://mn.gov/boards/cosmetology>

## INFORMACIÓN SOBRE EXÁMENES ESCRITOS

Cosmetólogos, esteticistas y técnicos de uñas deben uno pasar tres exámenes escritos: el examen general, la examinación del estado y el examen práctico. Usted puede pagar y programar para todos los tres exámenes a la vez utilizando el examen de la combinación o puede pagar y programar cada uno por separado. Si usted toma el examen de la combinación y sólo pasa una (1) de los exámenes y deja los otros, sólo necesita volver a tomar los exámenes fallidos. Cada vez que tomar un examen, deberá pagar la cuota de examen

### INFORME DE PUNTAJES

Su puntaje le será entregado inmediatamente después de completar el examen. El siguiente resumen describe el proceso de informe de puntajes:

- **En pantalla:** sus resultados aparecerán inmediatamente en la pantalla de la computadora.
  - Si pasa, recibirá inmediatamente una notificación exitosa.
  - Si no aprueba, recibirá inmediatamente una notificación de falla en la pantalla junto con un informe de diagnóstico que indica sus fortalezas y debilidades.
- **En papel:** se imprimirá un informe de calificación oficial en el lugar del examen.
- **Pruebas virtuales:** los informes de puntaje de las pruebas en línea se emitirán a través de la dirección de correo electrónico proporcionada por la persona que rinde la prueba, dentro de las 48 horas posteriores a la prueba.

Examen	Tarifa del examen	Ítems calificados	Ítems no puntuados	Tiempo permitido	Porcentaje necesario para aprobar
Examen combo de cosmetólogo	\$85	190	20	5 Hours	75%
Examen general theory	\$33	100	10	2 Horas	75%
Examen del estado	\$24	30	5	1 Hora	75%
Examen práctico de cosmetóloga	\$28	60	5	2 Horas	75%
Examen combo de técnico de uñas	\$85	135	20	4 Horas	75%
Examen general theory	\$33	60	10	1.5 Horas	75%
Examen del estado	\$24	30	5	1 Hora	75%
Examen práctico de técnico de uñas	\$28	45	5	1.5 Horas	75%
Examen combo de esteticista	\$85	155	20	4 Horas	75%
Examen general theory	\$33	75	10	1.5 Horas	75%
Examen del estado	\$24	30	5	1 Hora	75%
Examen práctico de esteticista	\$28	50	5	1.5 Horas	75%
Examen de Combo esteticista avanzado	\$61	95	10	3 Horas	75%
Examen general theory	\$33	60	5	1.5 Horas	75%
Examen práctico de técnico de uñas	\$28	35	5	1.5 Horas	75%
Examen de extensión de pestañas	\$76	85	15	3 Horas	75%
Examen general theory	\$24	30	5	1 Hora	75%
Examen del estado	\$24	30	5	1 Hora	75%
Examen práctico de esteticista	\$28	25	5	1 Hora	75%
Examen de gerente de salón	\$48	25	5	1 Hora	75%
Examen de gerente de escuela	\$48	30	5	1 Hora	75%

Además de en inglés, estos exámenes también se ofrecen en english y vietnamita. Usted no puede cambiar el idioma del examen el día del mismo. Asegúrese de seleccionar el idioma que necesita.

## PAGO Y PROGRAMACIÓN DEL EXAMEN

### MODALIDAD DE EXAMEN (CENTRO DE PRUEBAS O SUPERVISADO A DISTANCIA)

Su examen puede programarse en un centro de pruebas o en línea. Cuando programe su examen, prográmelo en un centro de evaluación o supervisado de forma remota (en línea). Si necesita dividir las opciones de entrega, primero deberá programar el examen que realiza en el centro de pruebas y, en segundo lugar, el examen supervisado a distancia. Puede programar su prueba mediante una de las siguientes opciones.

#### EN LÍNEA

Para aprovechar el proceso de programación de exámenes más rápido y conveniente, inscríbase en línea para sus exámenes ingresando al sitio web de inscripción de PSI en <https://test-takers.psiexams.com/mncos>. La inscripción por internet está disponible 24 horas al día.

Inicie sesión en el sitio web de PSI y seleccione Iniciar sesión/Crear cuenta. Seleccione Crear cuenta. Ahora está listo para pagar y programar el examen. Ingrese su código postal y aparecerá una lista de los sitios de prueba más cercanos a usted. Una vez que seleccione el sitio de prueba deseado, aparecerán las fechas disponibles.

La programación de exámenes se realiza mejor en una computadora de escritorio o portátil, ya que el sitio de reservas de PSI no es compatible con dispositivos móviles en este momento. Si no tiene acceso a ninguna de estas opciones, por favor llame al servicio al cliente de PSI al (855) 834-8746 para programar su cita de examen.

#### POR TELÉFONO

Representantes de PSI están disponibles para recibir la información enumerada en su Formulario de inscripción para el examen y para programar su cita para el examen. Por favor llame (855) 834-8746 de lunes a viernes de 6:30 AM a 9:00 PM, y sábados y domingos de 8:00 AM a 4:30 PM (CST).

#### INSCRIPCIÓN POR FAX

Llene el formulario de inscripción de PSI (lo puede encontrar al final de este boletín), incluyendo el número de su tarjeta de crédito y la fecha de vencimiento. Envíe el formulario diligenciado por fax a PSI al (702) 932-2666. Se aceptan inscripciones por fax 24 horas al día.

Por favor, espere 4 días hábiles para procesar su inscripción. Pasados 4 días hábiles, puede ingresar en línea o llamar a PSI para programar el examen.

#### INSCRIPCIÓN POR CORREO ELECTRÓNICO

Llene el formulario de inscripción de PSI (lo puede encontrar al final de este boletín), incluyendo el número de su tarjeta de crédito y la fecha de vencimiento. Envíe el formulario diligenciado por correo electrónico a PSI a [examschedule@psionline.com](mailto:examschedule@psionline.com). Se aceptan inscripciones por correo electrónico 24 horas al día.

Por favor, espere 4 días hábiles para procesar su inscripción. Pasados 4 días hábiles, puede ingresar en línea o llamar a PSI para programar el examen.

### INSCRIPCIÓN POR CORREO ESTÁNDAR

Llene el formulario de inscripción de PSI (lo puede encontrar al final de este boletín) y envíe el formulario con la tarifa de examen correspondiente a PSI. Puede pagar las tarifas con tarjeta de crédito (VISA, MasterCard, American Express o Discover), giro postal, cheque corporativo o cheque de gerencia, pagadero a favor de PSI.

Escriba su nombre en letra imprenta en la sección de memo del giro postal o cheque para asegurar que el pago se aplique a su inscripción. **NO SE ACEPTE EFECTIVO ni CHEQUES PERSONALES.**

Por favor, espere 2 semanas para que PSI procese la inscripción por correo postal. Pasadas 2 semanas, puede ingresar en línea o llamar a PSI para programar el examen.

### CANCELACIÓN / REPROGRAMACIÓN DE CITA DE EXAMEN

Usted puede cancelar y reprogramar una cita de examen sin perder su tarifa si PSI recibe su *cancelación por lo menos 2 días antes de la fecha de examen programada*. Por ejemplo, para una cita un lunes, tendría que cancelar su cita el o antes del sábado anterior.

Para cancelar una cita, puede usar el sitio web en internet de PSI, o hablar con un representante de servicio al cliente de PSI durante el horario de oficina de PSI.

**Nota:** No puede cancelar una cita dejando un mensaje de correo de voz. Debe usar el sitio web de PSI, o hablar con un representante de servicio al cliente de PSI.

### CITA INCUMPLIDA O CANCELACIÓN TARDÍA

Usted perderá su tarifa del examen si:

- No cancela su cita por lo menos 2 días antes de la fecha de examen programada;
- No se presenta a su cita del examen;
- Llega después del inicio del examen; o
- No presenta identificación apropiada cuando llegue para presentar el examen.

### CIERRE DEL CENTRO DE EXÁMENES POR UNA EMERGENCIA

Si las inclemencias del clima u otra emergencia obligan a cerrar un centro de examen en una fecha programada para exámenes, su examen será reprogramado. Personal de PSI intentará ponerse en contacto con usted en esta situación. Sin embargo, usted puede revisar el estado de su cita para examen llamando al (855) 834-8746 o ingresando al sitio web en [www.psiexam.com](http://www.psiexam.com). Se harán todos los esfuerzos para reprogramar su examen en un momento conveniente lo más pronto posible. Usted no será penalizado. Su examen será reprogramado sin ningún cargo adicional para usted.

## REVISIÓN DE LOS EXÁMENES

PSI, en cooperación con la Junta de Cosmetología de Minnesota, evaluará continuamente los exámenes ofrecidos para garantizar que los exámenes midan las competencias con precisión en las áreas de conocimiento requeridas. Se pueden hacer comentarios por escrito al supervisor del examen al final del examen o digitalos con el teclado del computador durante el examen. Sus comentarios sobre las preguntas y los exámenes son bienvenidos. Los comentarios serán analizados por el personal de desarrollo de exámenes de PSI. Si bien PSI no responde a las personas sobre estos comentarios, todos los comentarios sustantivos son revisados. Si se encuentra una discrepancia durante la revisión de los comentarios, PSI y la Junta pueden reevaluar los resultados de los candidatos y ajustarlos según corresponda. **Esta es la única revisión del examen general disponible para los candidatos.**

## UBICACIONES DE SITIOS DE EXAMEN PARA LOS EXÁMENES ESCRITOS

A continuación hay un listado de los sitios de examen dentro de Minnesota. Usted también puede programar un examen en cualquier sitio de examen de PSI en todo el país. Para ver un listado completo de los sitios o exámenes supervisados en línea, por favor vaya a <https://test-takers.psiexams.com/mncos>.

### BRAINERD - CENTRAL LAKES COLLEGE

501 W. COLLEGE DRIVE  
BRAINERD, MN 56401

De North of Brainerd:

Tome 371 South hasta College Road (próxima intersección después de la autopista 210), a la izquierda en College Road, a través de la siguiente luz, el nombre de la calle se convierte en College Drive. Tome la salida de Mississippi Parkway de College Drive (la primera a la derecha) y vaya al estacionamiento del sudeste. Venga en la puerta 15. Camina hasta las puertas de la biblioteca. Al entrar en la biblioteca caminar a la derecha, al entrar en el laboratorio de informática mirar a la izquierda, mi oficina es la primera puerta a la izquierda. Tenga en cuenta: Hay estacionamiento limitado en el sudeste Lot. Encontrará aparcamiento adicional en la calle circundante. Si no puede encontrar la oficina, pídale al personal que lo dirija al laboratorio de computación en la biblioteca. Los candidatos DEBEN usar una máscara cuando vienen al sitio de pruebas y que necesitan completar la encuesta de salud antes de ingresar al edificio Y que solo podrán acceder al campus a través de la Puerta 4 O la Puerta 1 (la Puerta 4 está más cerca del centro de pruebas).

### SAINT PAUL - BRAINSEED TESTING CENTER

HAMLINE PARK PLAZA  
570 ASBURY ST. Suite 206  
SAINT PAUL, MN 55107

Desde la I-94 Oeste: Toma la salida 238 hacia Snelling Avenue. Gira a la derecha en Snelling Avenue. Continúa por Snelling Avenue hacia el norte. Gira a la izquierda en Como Avenue. Luego, gira a la izquierda en Asbury Street. 570 Asbury Street, Suite 206 estará a tu izquierda.

### DULUTH

416 WEST SUPERIOR STREET  
DULUTH, MN 55802

Dirigiéndose hacia el sur en Mesaba, gire a la izquierda en First St. Gire a la derecha en N 6th Ave. Gire a la izquierda en Superior St. PSI está ubicado al lado derecho en la segunda cuadra. Queda media cuadra después de la Biblioteca Pública de Duluth.

### MANKATO REGIONAL AIRPORT

MANKATO, MN 56001

Desde Mankato, diríjase al norte en MN-22 por 2 millas. Gire a la derecha en 227th St/County Hwy 12. Siga la Hwy-12 por 2,7 millas y luego gire a la derecha en Airport Road.

### FARGO

FARGO - FARGO TRAINING AND TESTING CENTER, SUITE 1100  
FARGO, ND 58104

From I-94 E - Take exit 348 for 45th St. Keep right at the fork and merge onto 45th St S. In .2 miles, turn right onto 23rd Ave. S. Take the first right onto 46th St S.

### ROCHESTER

3155 SUPERIOR DRIVE NW  
ROCHESTER, MN 55901

Desde la Highway 14, diríjase al norte en la Highway 52, salga en 55<sup>th</sup> Street NW para ir al oeste. La 55<sup>th</sup> Street NW/County Road 22/West Circle Drive virará levemente hacia la izquierda convirtiéndose en la 41<sup>st</sup> Avenue NW/County Road 22/West Circle Drive. Cuando haya recorrido 2,2 millas desde la 52, llegará a un semáforo en Valleyhigh Road NW. Gire a la derecha y luego gire casi de inmediato por el primer cruce a la izquierda a Superior Drive NW. Haga el primer giro a la derecha para entrar al estacionamiento. Luego tome la segunda vía a la derecha de manera que esté detrás de las unidades que miran hacia Superior Drive. PSI será la penúltima unidad a su izquierda.

### WOODBURY

6053 HUDSON RD, SUITE 210  
WOODBURY, MN 55125

Desde la I- 94 hacia el Sur en el siglo de la primera a la izquierda (que es el tramo de la fachada de entrada al Country Inn). Introduzca el complejo de oficinas a través de la entrada al lado del restaurante Green Mill. 6053 es el edificio justo delante. La entrada de ese lado (oeste) es en realidad en el segundo piso. Suite 210 es por el pasillo a la derecha. Utilice la entrada oeste de los sábados.

### MANKATO

3030 AIRPORT RD.

[HTTPS://TEST-TAKERS.PSIEXAMS.COM/MNCOS](https://TEST-TAKERS.PSIEXAMS.COM/MNCOS)

## PRESENTACIÓN AL SITIO DEL EXAMEN

El día del examen, debe llegar por lo menos 30 minutos antes de la hora de su cita programada. Esto permite registrarse y verificar la identidad y le da tiempo para familiarizarse con el proceso del examen. *Si llega tarde, no será admitido al sitio del examen y perderá su tarifa de inscripción para el examen.*

Por motivos de seguridad e identificación, a todos los candidatos se les tomará la huella digital durante el registro para el examen. La toma de la huella digital es una medida adicional para mejorar la seguridad del examen.

### IDENTIFICACIÓN REQUERIDA

Los candidatos deben registrarse para el examen con su nombre y apellido LEGALES, tal como aparecen en su identificación expedida por el gobierno. Toda la identificación requerida a continuación debe coincidir con el nombre y apellido bajo los cuales se inscribió el candidato. Los candidatos deben llevar dos (2) documentos de identificación válidos (no vencidos) con firma al sitio del examen. Si el candidato no lleva identificación adecuada o si los nombres y apellidos del candidato no coinciden, el candidato no podrá presentar el examen y su tarifa del examen no le será devuelta.

#### **IDENTIFICACIÓN PRIMARIA (con foto) - Elija una**

- Licencia de conducción expedida por el Estado
  - Tarjeta de identificación expedida por el Estado
  - Pasaporte □ emitido por Estados Unidos u otro gobierno.
  - Tarjeta de identificación militar expedida por el gobierno de EE. UU.
  - Tarjeta de Registro de Extranjero expedida por el gobierno de EE. UU.
  - Tarjeta de identificación expedida por el gobierno de Canadá
  - Identificación consular
- NOTA: La identificación debe tener la foto del candidato, ser válida y no estar vencida.

#### **IDENTIFICACIÓN SECUNDARIA - Elija una**

- Tarjeta de crédito/débito (debe estar firmada)
  - Tarjeta del Seguro Social
  - Certificado de nacimiento con sello en alotorrelieve expedido por el gobierno de EE. UU.
- NOTA: La identificación estudiantil y la identificación laboral NO son formas aceptables de identificación.

*\*Los candidatos pueden presentarse a la prueba con una copia impresa de la renovación de su licencia de conducir y su documento de identidad vencido adjunto. El documento de identidad anterior puede tener una esquina cortada o un sello de nulidad. El documento de identidad en papel coincidirá con el documento de identidad original y será válido hasta que llegue la nueva tarjeta.*

Si usted no puede presentar la identificación requerida, debe llamar al (855) 834-8746 por lo menos 3 semanas antes de su cita programada para coordinar una manera de cumplir con este requisito de seguridad.

*La no presentación de la identificación requerida a la hora del examen sin notificar a PSI se considera una cita incumplida, y usted no podrá presentar el examen en ese momento.*

*\*La identificación militar no se puede utilizar para la admisión en un examen en línea. Si el candidato solo tiene una identificación militar para utilizar en el examen, deberá realizar el examen en un centro de evaluación oficial de PSI donde se aceptará la identificación.*

### PROCEDIMIENTOS DE SEGURIDAD

Los siguientes procedimientos de seguridad aplicarán durante el examen.

- Todos los efectos personales de los candidatos, a excepción de chaquetas ajustadas o sudaderas, se deben colocar en un lugar de almacenamiento seguro, que se proporcionará en cada lugar antes de entrar al salón del examen. Estos efectos personales **incluyen, entre otros, los siguientes artículos:**
  - **Equipos electrónicos de cualquier clase**, como teléfonos celulares y móviles, equipos de grabación, relojes electrónicos, cámaras, buscapersonas, computadoras portátiles, tabletas (p. ej. iPads), reproductores de música (p. ej. iPods), relojes inteligentes, radios o juegos electrónicos.
  - **La ropa voluminosa o suelta o los abrigos** que pudiesen servir para ocultar equipos de grabación o notas, tales como abrigos, chales, ropa con capucha, chaquetas pesadas o gabanes.
  - **Sombreros o prendas para la cabeza que no tengan motivos religiosos** o sirvan como atuendo religioso, tales como sombreros, gorras de béisbol o viseras.
  - **Otros objetos personales**, tales como carteras, libretas, material de referencia o de lectura, maletines, maletas, billeteras, lápices, bolígrafos u otros objetos de escritura, alimentos, bebida y amuletos.
- Los acompañantes del candidato no podrán esperar en el centro del examen, ni en el interior, ni en los predios del edificio. Esto se aplica a los invitados de cualquier clase, incluidos conductores, hijos, amigos, familiares, colegas o instructores.
- Se prohíbe fumar, comer o beber en el centro del examen.
- Durante el proceso de control, a todos los candidatos se les preguntará si poseen algún artículo prohibido. También se les pedirá que desocupen y saquen sus bolsillos para que el supervisor se cerciore de que están vacíos. El supervisor también les podrá pedir a los candidatos que se levanten las mangas de la camisa y las botas del pantalón para verificar que no haya notas ni equipos de grabación ocultos.

• Los supervisores revisarán de manera cuidadosa las monturas de lentes, alfileres de corbatas y otras prendas que puedan servir para instalar un equipo de grabación. Asimismo, pedirán inspeccionar los objetos que los candidatos tengan en sus bolsillos.

• Si durante uno de los controles se encuentran objetos prohibidos, los candidatos los deberán colocar en el lugar de almacenamiento seguro o regresar para dejarlos en su automóvil. PSI no asumirá ninguna responsabilidad por la seguridad de ningún objeto personal o prohibido.

• Se invalidará de inmediato la prueba de los candidatos que estén en posesión de artículos prohibidos en el salón del examen y PSI informará lo sucedido al patrocinador del examen.

• Los candidatos a quienes se les descubra ofreciendo o recibiendo ayuda durante un examen o en posesión de materiales no autorizados o que infrinja cualquiera de las normas de seguridad deberán devolver los materiales del examen y abandonar el centro. Todas estas situaciones se informarán al patrocinador del examen.

• La copia o comunicación del contenido del examen es una infracción del contrato del candidato con PSI y de las leyes federales y estatales. Cualquiera de estas acciones resultará en la descalificación del examen y puede causar acciones legales.

Luego de que el candidato se siente y se dé inicio al examen, solo podrá abandonar el salón para ir al baño con el permiso del supervisor. Ningún candidato tendrá tiempo adicional para terminar el examen.

## **PRESENTACIÓN DEL EXAMEN**

El examen se llevará a cabo en computadora. Usted utilizará un mouse y teclado de computadora.

### **PANTALLA DE IDENTIFICACIÓN**

Usted será conducido a una estación semiprivada para presentar el examen. Cuando se siente en la estación del examen, se le pedirá confirmar su nombre, número de identificación y el examen para el cual está inscrito.

### **TUTORIAL**

Antes de empezar su examen, se ofrece un tutorial introductorio al computador y al teclado en la pantalla del computador. El tiempo que gaste en este tutorial, hasta 15 minutos, NO cuenta como parte de su tiempo de examen. Se incluyen preguntas de muestra después del tutorial para que usted pueda practicar usando las teclas, respondiendo preguntas y revisando sus respuestas.

### **PANTALLA CON EJEMPLO DE PREGUNTAS**

Una pregunta aparece en la pantalla a la vez. Durante el examen, los minutos restantes se mostrarán en la parte superior de la pantalla y se actualizarán a medida que usted registre sus respuestas.

**IMPORTANTE:** Despues de haber ingresado sus respuestas, podrá regresar más tarde a cualquier pregunta y cambiar su respuesta, siempre y cuando no se haya agotado su tiempo del examen o usted no haya concluido su examen.

### **DUPLICADO DEL INFORME DE PUNTAJE**

Usted puede solicitar un duplicado del informe de punaje después de su examen enviando un mensaje de correo electrónico a [scorereport@psionline.com](mailto:scorereport@psionline.com) o llamando al (855) 834-8746.

### **COORDINACIÓN PARA EXAMEN**

Todos los centros de examen de PSI están equipados para proporcionar acceso de acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) de 1990, y se harán adaptaciones en el examen para satisfacer las necesidades del candidato. Un candidato con una discapacidad o un candidato que de otro modo tendría dificultades para realizar el examen debe seguir las instrucciones en el Formulario de Solicitud de Adaptaciones para el Examen al final de este Boletín de Información para el Candidato.

### **INSTRUCCIONES PARA INTÉRPRETES**

Los candidatos que necesiten un intérprete para su examen deben solicitar esta adaptación con anticipación. Para hacerlo, regístrate para el examen (sin programarlo) y envíe el Formulario de Solicitud de Adaptaciones para el Examen de PSI al menos 30 días antes de la fecha preferida del examen. Para consultas, comuníquese con el Equipo de Adaptaciones para Exámenes de PSI al 800-367-1565 ext. 6750 (de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. CST).

**Por favor, consulte más instrucciones ubicadas en Adaptaciones para el examen e intérpretes al final de este Boletín de Información para Candidatos.**

### **PREGUNTAS EXPERIMENTALES**

Además del número de preguntas del examen especificado en la "Descripción del contenido del examen", un pequeño número (five to ten) de preguntas "experimentales" pueden ser presentadas a los candidatos durante los exámenes. Estas preguntas no se anotó y tiempo para responderlas se ha agregado al tiempo permitido. La presentación de dichas preguntas experimentales no calificadas es un paso esencial para el desarrollo de futuros exámenes para la obtención de la licencia.

## **DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO DEL EXAMEN**

• Si tiene preguntas o inquietudes sobre las preguntas del examen escrito, por favor envíe un mensaje de correo electrónico a [cosmetology@psionline.com](mailto:cosmetology@psionline.com).

La descripción del contenido del examen ha sido preparada y es actualizada periódicamente por comités de profesionales expertos en la materia en la práctica, la instrucción y los asuntos reglamentarios de cosmetología. La descripción del contenido del examen identifica áreas de importancia para los titulares de licencias para que desempeñen sus deberes al público de una manera competente y legalmente responsable.

Use la descripción como guía para la revisión previa al examen de materiales de referencia. La descripción enumera los temas del examen y el número de preguntas para cada tema. No programe su examen hasta tanto no se haya familiarizado con los temas incluidos en la descripción.

### **LISTA DE REFERENCIAS**

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written-General Theory examination.

- Milady's Standard Cosmetology (14th Edition), 2022.
- Cengage Learning•Pivot Point Fundamentals: Cosmetology, 2016. Pivot Point International, Inc.

# TEORÍA DE LA COSMETOLOGÍA - EXAMEN GENERAL

El examen consta de 110 preguntas (100 calificadas, 10 experimentales) y usted tendrá 2 horas.

<b>I. Seguridad y Control de infecciones (25%)</b>
a) Condiciones y prácticas seguras de trabajo
Entorno
Cubiertas protectoras (por ej. capas, guantes)
Temperatura del agua
Etiquetado y almacenamiento de químicos
Hoja de Datos de Seguridad de Materiales ( <i>Material Safety Data Sheet - MSDS</i> )
Prueba de parche
Materiales prohibidos
b) Agencias de seguridad
Agencia de Seguridad y Salud Ocupacionales ( <i>Occupational Safety and Health Agency - OSHA</i> )
Administración de Alimentos y Medicamentos ( <i>Food and Drug Administration - FDA</i> )
Agencia de Protección Ambiental ( <i>Environmental Protection Agency - EPA</i> )
c) Control de infecciones
Enfermedades infecciosas y patógenos
Limpieza y desinfección
Limiadores y desinfectantes
Herramientas, equipos y superficies de trabajo
Almacenamiento de herramientas y equipos
Artículos de un solo uso y multiuso
Prevención de contaminación cruzada
d) Precauciones estándar para incidentes de exposición
Kit de primeros auxilios
Desinfección y desecho de derrames de sangre
e) Reacción alérgica o adversa
Signos y síntomas
Acción correcta
<b>II. Consulta con el cliente y conducta profesional (4%)</b>
a) Consulta con el cliente
b) Conservación de registros
c) Ética profesional
d) Higiene personal
<b>III. Anatomía del cabello, la piel y las uñas (8%)</b>
a) Estructura y fisiología del cabello y el cuero cabelludo
Estructura del cabello

Tipo de cabello (por ej. textura, elasticidad, densidad, porosidad)
Fases de crecimiento del cabello
Afecciones y trastornos del cabello y del cuero cabelludo
b) Estructura y fisiología de la piel
Estructura de la piel
Tipos de piel
Afecciones y trastornos de la piel
c) Estructura y fisiología de las uñas
Estructura de las uñas
Afecciones y trastornos de las uñas
<b>IV. Champú, acondicionamiento y cuidado del cuero cabelludo (5%)</b>
a) Champús y acondicionadores
Propósito
Tipos
b) Cuidado del cuero cabelludo
Análisis del cuero cabelludo
Masaje del cuero cabelludo
<b>V. Peinado (7%)</b>
a) Técnicas de peinado
Peinado con secador manual
Peinado de cabello húmedo
Estilo seco
Peinado térmico
b) Peines y cepillos
c) Precauciones de temperatura
d) Cabello artificial
<b>VI. Corte del cabello (12%)</b>
a) Tipos de cortes de cabello
Recto
Graduado
En capas
b) Directrices
c) Seccionamiento del cabello
d) Entresacado y texturizado
e) Uso de una navaja de afeitar
f) Uso de rasuradoras eléctricas
g) Uso de tijeras o tijeras dentadas
<b>VII. Teñido del cabello (12%)</b>
a) Teoría del color
Nivel y tono

Color corrector
b) Productos y química de los productos
Prueba de mechón
Preparación del cabello y del cuero cabelludo
Mezclado del color
Aplicación del color y del decolorante
Técnicas de teñido
d) Precauciones
Tintes metálicos y compuestos
Minerales
<b>VIII. Servicios de textura química (11%)</b>
a) Ondulado permanente
Productos y química de los productos
Preparación del cabello y del cuero cabelludo para ondulado permanente
Aplicación, procesamiento y remoción de productos
Técnicas de envoltura del cabello con varillas y otras herramientas
b) Relajación y alisado químico
Productos y química de los productos
Preparación del cabello y del cuero cabelludo para alisado químico
Aplicación, procesamiento y remoción de productos
<b>IX. Estética (8%)</b>
a) Fundamentos básicos de tratamiento facial
Análisis de la piel
Productos y química de los productos
Manipulaciones para masajes
b) Aplicación de maquillaje
Herramientas e implementos
c) Remoción de vello
Con cera
Con pinzas
d) Pestañas
Pestañas artificiales
Extensiones de pestañas
<b>X. Uñas 8%</b>
a) Manicura y pedicura básicas
Productos
Herramientas e implementos
Masaje de manos y de pies
Higienización y desinfección del baño spa

b) Mejoras artificiales para uñas
-----------------------------------

## TEORÍA DE LA COSMETOLOGÍA - EXAMEN DEL ESTADO

El examen consta de 35 preguntas (30 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1 hora.

I. Información general (15%)	Estatuto o reglamento de MN
a) Definiciones	155A.23, 2105.0010
b) Finalidad y responsabilidades de la Junta	155A.20, 155A.21, 155A.24, 155A.31, 155A.26
c) Ámbito de práctica de cosmetología, estética y tecnología del cuidado de uñas	2105.0105
II. Otorgamiento de licencia (25%)	
a) Cómo mantener licencias individuales	2105.0190, 155A.32
b) Renovación de licencia para particulares	2105.0200
c) Educación continua	155A.271, 2105.0200 Subp 1
d) Tipos de salones y cómo mantener licencias de salón	155A.29, 2105.0322, 2105.0393, 2105.0397, 2105.0520, 2105.0310 (Subp. 1), 2105.0330
e) Servicios con licencia que no se ofrecen en un salón autorizado	155A.275, 2105.0410
III. Requisitos de práctica (45%)	
a) Requisitos físicos de los salones	2105.0360
b) Requisitos operativos de los salones	2105.0370
c) Requisitos de control de infecciones	2105.0375
d) Prohibiciones en los salones	155A.355, 2105.0377
e) Sustancias tóxicas y controladas	2105.0510
f) Requisitos generales de práctica	2105.0190, 2105.0375, 2105.0305, 2105.0390, 2105.0115, 2105.0110
IV. Aplicación (15%)	
a) Aplicación, infracciones y sanciones	155A.33, 155A.36
b) Inspecciones	155A.25 (Subd. 1a, C), 2105.0115
c) Exhibición de la licencia	155A.32, 2105.0190 (Subp. 4)
d) la publicidad	2105.0110

### LISTA DE REFERENCIAS

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written Practical examination.

- Milady's Standard Cosmetology (14th Edition), 2022. Cengage Learning
- Pivot Point Fundamentals: Cosmetology, 2016. Pivot Point International, Inc.

## PRÁCTICA EXAMEN ESCRITO DE COSMETOLOGÍA

El examen consta de 65 preguntas (60 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 2 horas.

<b>I. Seguridad y Control de infecciones (15%)</b>	
a)	Procedimientos de control de infección y desinfección
b)	Almacenamiento de herramientas e implementos
c)	Procedimientos de primeros auxilios y incidentes de exposición
<b>II. Lavado, acondicionamiento y cuidado del cuero cabelludo (12%)</b>	
a)	Ánalisis del cabello y cuero cabelludo
	Estructura de cabello (textura, porosidad, elasticidad, densidad)
	Enfermedades y trastornos del cabello y cuero cabelludo
b)	Champú y acondicionador
	El tipo
	El procedimiento
c)	Cuidado del masaje del cuero cabelludo
	Masaje del cuero cabelludo
	Procedimientos especiales ante la presencia de afecciones del cuero cabelludo
<b>III. Peinado (10%)</b>	
a)	Golpe seco estilo
b)	Peinado térmico
c)	Estilo de mojado
d)	Uso de herramientas e instrumentos
<b>IV. Color de pelo (13%)</b>	
a)	Teoría del color y la mezcla
b)	Cubrir
c)	Preparación del cabello y cuero cabelludo
d)	La sección
e)	Procedimientos de solicitud y tramitación
f)	Prueba de mechón
g)	Prueba de remiendo
<b>V. Agitar permanente (7%)</b>	
a)	Cubrir
b)	La sección
c)	Técnicas de envoltura y barras
d)	Aplicación y procesamiento de

e)	Selección de productos
f)	Prueba de mechón
g)	Prueba de remiendo
<b>VI. Químicos relajantes (7%)</b>	
a)	Cubrir
b)	La sección
c)	Preparación del cabello y cuero cabelludo
d)	Aplicación y procesamiento de
e)	Selección de productos
f)	Prueba de mechón
g)	Prueba de remiendo
<b>VII. Corte de pelo (13%)</b>	
a)	Cubrir
b)	La sección
c)	La directriz
d)	Ángulos de corte
e)	Uso de herramientas de peluquería (tijeras, maquinilla de afeitar)
<b>VIII. Cuidado de la piel (8%)</b>	
a)	Ánalisis de la piel
	Estructura y tipos de piel
	Afecciones, trastornos y enfermedades de la piel
b)	Facial básico
	limpiador
	exfoliación
	Steaming
	Masks
	Manipulaciones de masaje
	Química de productos y productos
	La extracción
c)	Make up
	Face shapes, contouring, and corrective
	Application
	Forms of makeup
	Brushes and tools
<b>IX. Retiro del pelo (5%)</b>	
a)	Tweezing
	Tweezing procedure
	Before and after treatment
b)	Waxing
	Types of wax
	Waxing procedure

6YZcfY'UbX'UZHf'fYUha Ybh'
<b>X. Cuidado de las uñas (7%)</b>
UŁ BU]`UbU`nøjg
BU]`ghfi Wi fY'
8]gcfXYfg'UbX X]gYUgYg'
VŁ A Ub]WfY'dfcWXi fYg
WŁ DYX]WfY'dfcWXi fYg
XŁ Hcc`g'UbX`ja d`Ya Ybhg
<b>XI. Realces de uñas (3%)</b>
UŁ H]dg
VŁ K fUdg
WŁ 5Wm]W
XŁ ; Y'

#### LISTA DE REFERENCIAS

acg'YI za YbYg'gcb`]Vfcg'WffUXcg'...  
 HAY'fYZfYbW'a uHf]Ug`]ghYX'VY'ck'UfY'i gYX'hc'dfYdUfY'kY'  
 ei Ygh]cbgZcf'kY'k f]hYb!; YbYfU'kY'YcfmYI Ua ]bUh]cb"  

- BU]`HYWbc`c[mflh`9X]h]cbL`&\$%`"7Yb[U[Y@YUfb]b[
- D]j ch'Dc]bh: i bXUa YbH]g'BU]g`&\$&"D]j ch'Dc]bh  
 b]hYfbUh]cbUž`bW

### TEORÍA DE TÉCNICO EN UÑAS - EXAMEN GENERAL

9'YI Ua Yb'WbghU'XY'+\$'dfY[i bH]g'f\$'W]Z]W]XUg`%\$'  
 YI dYf]a YbhU'Yg`mi gYX'hYbXfz '%')`cfUg'

<b>I. Seguridad y Control de infecciones (35%)</b>
UŁ 7cbX]W]cbYg'mdfzW]W]g'Y[i fUg'XY'hfUVU'c
9bhcfbc`
7i V]YfhUg'dfchW]W]fUg'fUf'Y'`W]dUg`[i Ubh]g`
HYa dYfUh fU'XY'`U[i U`
9]ei YHUXc'mUa U]W]bUa ]Ybh`'XY'ei ja ]W]g` <c'U'XY'8Uhg'XY'G`[i f]XUX'XY'AuHf]U'Yg` fMaterial Safety Data Sheet ! 'AG8Q`
AuHf]U'Yg'dfc\]V]Xcg`
VŁ 5[YbW]U'XY'gY[i f]XUX
5[YbW]U'XY'G`[i f]XUX mGUi X'CW'dU]cbU'Yg` fOccupational Safety and Health Agency ! 'CG<5L`
5Xa ]b]ghfU]D'XY'5`ja Ybhcg'mAYX]W]a Ybhcg` fFood and Drug Administration ! : 85L`
5[YbW]U'XY'DfchW]D'5a V]YbhU` fEnvironmental Protection Agency ! '9D5L`
WŁ 7cbhfc`XY`]bZYW]cbYg
9bZYfa YXUXYg`]bZYW]cg'Ug'mdU]f'Ybcg`
<][Yb]nU]D'mXYg]bZYW]D`
@a d]UXcfYg'mXYg]bZYW]UbhYg`

<YffUa ]YbhUg`Yei ]dcg'mg dYfZ]W]Yg'XY' hfUVU'c` <][Yb]nU]D'mXYg]bZYW]D'XY'gU#`VUc'XY' d]Yg'dfU'dYX]WfU`
5'a UW]bUa ]Ybh`'XY'`YffUa ]YbhUg'mYei ]dcg` 5fhW'cg'XY'i b'g'c'i g'ma i 'h]i g` DfYj YbW]D'XY'W]bH]a ]bU]D'W]h nUxU` XŁ DfYW]i W]cbYg`Yghz]bXUf'dfUf`]bW]XYbhYg'XY'YI dcg]W]D` ?]h'XY'df]a Yfcg'U`]`]cg` 8Yg]bZYW]D'mXYg'Wc'XY'XYffUa Yg'XY'g]b[fY` YŁ FYUW]D'U'ff[ ]W]c'UXj Yfg` G]bcg'mg]bhca Ug` 5W]D'W]ffYW]U`
<b>II. Consulta con el cliente y conducta profesional (5%)</b>
UŁ 7cbj`hU'Wb'Y'`W]YbhY`
VŁ 7cbgYfj W]D'XY'fY`]ghfcg`
Wvh]W]dfcZ]g]cbU`
XŁ <][YbY'dYfcg`
<b>III. Estructura y fisiología de las uñas (15%)</b>
UŁ 9ghfi Wi fU'XY'`Ug`i`Ug`
VŁ 7cbX]W]cbYg'XY'`Ug`i`Ug`YbZYfa YXUXYg'mh]fU]ghcfbcg`
<b>IV. Manicura y pedicura básicas (25%)</b>
UŁ DfcXi W]cg`
VŁ GYfj ]W]cg'XY'i`Ug`
DFydfUfW]D'XY'a Ub]cg'md]Yg'dfUfUg]Yfj ]W]cg`
5ffY`[`XY'i`Ug'mW]hW'Ug`
FYdUfW]D'XY'i`Ug'bU]fU'Yg`
DI`]Xc]a`XYUc'm`i`ghfUc`
WŁ <YffUa ]YbhUg'mYei ]dcg`
XŁ A Ub]di`W]cbYg'dfUfUa`Ug]U'Yg'XY'a Ub]cg'md]Yg`
<b>V. Mejoras artificiales para uñas (20%)</b>
UŁ 5d`]W]D'mY`a ]bU]D`
I`Ug'Ufh]Z]W]U'Yg`
; Y`Yg'mU]#]W]g`
VŁ <YffUa ]YbhUg`Yei ]dcg'mdfcXi W]cg`
WŁ A Ubh]b]a`Ybh`

## TEORÍA DE TÉCNICO EN UÑAS - EXAMEN DEL ESTADO

El examen consta de 35 preguntas (30 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1 hora.

I. Información general (15%)	Estatuto o reglamento de MN
a) Definiciones	155A.23, 2105.0010
b) Finalidad y responsabilidades de la Junta	155A.20, 155A.21, 155A.24, 155A.31, 155A.26
c) Ámbito de práctica de cosmetología, estética y tecnología del cuidado de uñas	2105.0105
II. Otorgamiento de licencia (25%)	
a) Cómo mantener licencias individuales	2105.0190, 155A.32
b) Renovación de licencia para particulares	2105.0200
c) Educación continua	155A.271, 2105.0200 Subp 1
d) Tipos de salones y cómo mantener licencias de salón	155A.29, 2105.0322, 2105.0393, 2105.0397, 2105.0520, 2105.0310 (Subp. 1), 2105.0330
e) Servicios con licencia que no se ofrecen en un salón autorizado	155A.275, 2105.0410
III. Requisitos de práctica (45%)	
a) Requisitos físicos de los salones	2105.0360
b) Requisitos operativos de los salones	2105.0370
c) Requisitos de control de infecciones	2105.0375
d) Prohibiciones en los salones	155A.355, 2105.0377
e) Sustancias tóxicas y controladas	2105.0510
f) Requisitos generales de práctica	2105.0190, 2105.0375, 2105.0305, 2105.0390, 2105.0115, 2105.0110
IV. Aplicación (15%)	
a) Aplicación, infracciones y sanciones	155A.33, 155A.36
b) Inspecciones	155A.25 (Subd. 1a, C), 2105.0115
c) Exhibición de la licencia	155A.32, 2105.0190 (Subp. 4)
d) La publicidad	2105.0110

### LISTA DE REFERENCIAS

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written Practical examination.

- Nail Technology (7th Edition), 2015. Cengage Learning
- Pivot Point Fundamentals: Nails, 2022. Pivot Point International, Inc.

## TÉCNICO DE UÑAS EXAMEN PRÁCTICO ESCRITO

El examen consta de 50 preguntas (45 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1.5 horas.

1. Control de infección y seguridad (29%)
a) Procedimientos de control de infección y desinfección
b) Almacenamiento de herramientas e implementos
c) Procedimientos de primeros auxilios y incidentes de exposición
II. Análisis de uñas (15%)
a) Estructura de la uña
b) Condiciones, trastornos y enfermedades
III. Pedicura y manicura básica (29%)
a) Procedimientos de la manicura
b) Procedimientos de pedicura
c) Herramientas e instrumentos
IV. Realces de unas (27%)
a) Tips
b) Wraps
c) Acrylic
d) Gel

### LISTA DE REFERENCIAS

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written-General Theory examination.

- Milady Standard Esthetics: Fundamentals (12th Edition), 2020. Cengage Learning
- Pivot Point Fundamentals: Esthetics, 2022. Pivot Point International, Inc.

## TEORÍA DE ESTETICISTA - EXAMEN GENERAL

El examen consta de 85 preguntas (75 calificadas, 10 experimentales) y usted tendrá 1.5 horas.

I. Seguridad y Control de infecciones (35%)
a) Condiciones y prácticas seguras de trabajo
Entorno
Cubiertas protectoras (por ej. capas, guantes)
Temperatura del agua
Etiquetado y almacenamiento de químicos
Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (Material Safety Data Sheet - MSDS)
Prueba de parche
Materiales prohibidos

b) Agencias de seguridad
Agencia de Seguridad y Salud Ocupacionales ( <i>Occupational Safety and Health Agency - OSHA</i> )
Administración de Alimentos y Medicamentos ( <i>Food and Drug Administration - FDA</i> )
Agencia de Protección Ambiental ( <i>Environmental Protection Agency - EPA</i> )
c) Control de infecciones
Enfermedades infecciosas y patógenos
Niveles de descontaminación
Limpiares y desinfectantes
Herramientas, equipos y superficies de trabajo
Almacenamiento de herramientas y equipos
Artículos de un solo uso y multiuso
Prevención de contaminación cruzada
d) Precauciones estándares para incidentes de exposición
Kit de primeros auxilios
Desinfección y desecho de derrames de sangre
e) Reacciones adversas o alérgicas
Señales y síntomas
Acción correcta
<b>II. Consulta con el cliente y conducta profesional (10%)</b>
a) Consulta con el cliente
Formulario de ingreso
Contraindicaciones
b) Conservación de registros
c) Ética profesional
d) Higiene personal
<b>III. Estructura y fisiología de la piel (14%)</b>
a) Estructura y anatomía de la piel
b) Tipos de piel
c) Afecciones cutáneas
d) Enfermedades y trastornos de la piel
<b>IV. Fundamentos básicos de tratamiento facial (23%)</b>
a) Análisis de la piel
b) Productos y química de los productos
Limpieza
Exfoliación
Vaporizado
Mascarillas
Humectante y bloqueador solar
d) Herramientas, implementos y equipos
e) Manipulaciones para masajes
<b>V. Remoción de vello (10%)</b>
a) Con cera
Aplicación y remoción

Tipos de cera
Precauciones con la temperatura
b) Con pinzas
<b>VI. Maquillaje (8%)</b>
a) Aplicación y remoción
b) Teoría del color
c) Maquillaje corrector
d) Pinceles y herramientas
e) Pestañas artificiales
f) Extensiones de pestañas

## TEORÍA DE ESTETICISTA - EXAMEN DEL ESTADO

El examen consta de 35 preguntas (30 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1 hora.

I. Información general (15%)	Estatuto o reglamento de MN
a) Definiciones	155A.23, 2105.0010
b) Finalidad y responsabilidades de la Junta	155A.20, 155A.21, 155A.24, 155A.31, 155A.26
c) Ámbito de práctica de cosmetología, estética y tecnología del cuidado de uñas	2105.0105
II. Otorgamiento de licencia (25%)	
a) Cómo mantener licencias individuales	2105.0190, 155A.32
b) Renovación de licencia para particulares	2105.0200
c) Educación continua	155A.271, 2105.0200 Subp 1
d) Tipos de salones y cómo mantener licencias de salón	155A.29, 2105.0322, 2105.0393, 2105.0397, 2105.0520, 2105.0310 (Subp. 1), 2105.0330
e) Servicios con licencia que no se ofrecen en un salón autorizado	155A.275, 2105.0410
III. Requisitos de práctica (44%)	
a) Requisitos físicos de los salones	2105.0360
b) Requisitos operativos de los salones	2105.0370
c) Requisitos de control de infecciones	2105.0375
d) Prohibiciones en los salones	155A.355, 2105.0377
e) Sustancias tóxicas y controladas	2105.0510
f) Requisitos generales de práctica	2105.0190, 2105.0375, 2105.0305, 2105.0390, 2105.0115, 2105.0110
IV. Aplicación (15%)	
a) Aplicación, infracciones y sanciones	155A.33, 155A.36

b) Inspecciones	155A.25 (Subd. 1a, C), 2105.0115
c) Exhibición de la licencia	155A.32, 2105.0190 (Subp. 4)
d) La publicidad	2105.0110

### LISTA DE REFERENCIAS

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written Practical examination.

- Milady Standard Esthetics: Fundamentals (12th Edition), 2020. Cengage Learning
- Pivot Point Fundamentals: Esthetics, 2022. Pivot Point International, Inc.

---

## EXAMINACIÓN PRÁCTICA ESCRITA ESTETICISTA

El examen consta de 55 preguntas (50 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1.5 horas.

<b>I. Control de infección y seguridad (24%)</b>
a) Procedimientos de control de infección y desinfección
b) Almacenamiento de herramientas e implementos
c) Procedimientos de primeros auxilios y incidentes de exposición
<b>II. Análisis de la piel (16%)</b>
a) Estructura y tipos de piel
b) Afecciones, trastornos y enfermedades de la piel
<b>III. Facial básico (26%)</b>
a) Cleansing
b) Exfoliating
c) Steaming
d) Masks
e) Massage manipulations
f) Química de productos y productos
g) Extractions
<b>IV. Makeup (12%)</b>
a) Face shapes, contouring, and corrective
b) Application
c) Forms of makeup
d) Brushes and tools
<b>V. Retiro del pelo (22%)</b>
a) Tweezing
Tweezing procedure
Before and after treatment

b) Waxing
Types of Wax
Waxing Procedures
Before and after treatment

### LISTA DE REFERENCIAS

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written-General Theory examination.

- Milady Standard Esthetics: Advanced, 2nd Edition or 3rd Edition
- Aesthetics Exposed: Mastering Skin Care in a Medical Setting and Beyond, 1st Edition
- Milady's Aesthetician Series: Peels and Chemical Exfoliation, 2nd Edition
- Milady Standard Esthetics: Fundamentals (12th Edition), 2020. Cengage Learning
- Salon Fundamentals--Esthetics: A Resource for Your Skin Care Career, 2nd edition, 2007
- Minnesota Statutes - CHAPTER 155A. COSMETOLOGY (specifically 155A.23, subd. 14)
- Minnesota Administrative Rules - CHAPTER 2105, COSMETOLOGY; SALONS - BOARD OF COSMETOLOGIST EXAMINERS - Ch. 2105

---

## EXAMINACIÓN AVANZADA DE LA TEORÍA GENERAL DE ESTETICISTA

El examen consta de 65 preguntas (60 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1.5 horas.

<b>I. Control de seguridad e infecciones para servicios de práctica avanzada (10%)</b>
a) Condiciones y prácticas de trabajo seguras
Entorno
Cubiertas protectoras (p.ej. drapeados, guantes)
Etiquetado químico y almacenamiento
Hoja de datos de seguridad (SDS)
Materiales prohibidos
Eliminación de materiales peligrosos
Agencias de seguridad (HIPPA)
<b>b) Control de infecciones</b>
Enfermedades infecciosas y patógenos
Saneamiento y desinfección
Niveles de descontaminación
Limpiadores y desinfectantes
Herramientas, equipos y superficies de trabajo
Almacenamiento de herramientas y equipos
Artículos individuales y multiuso

Prevención de la contaminación cruzada mediante el uso de herramientas, productos, guantes y lavado de manos
La esterilización
Tipos de esterilización
Herramientas y equipo
c) Precauciones estándar para incidentes de exposición
el kit de primeros auxilios
Desinfección y eliminación de derrames sanguíneos
d) Reacción adversa o alérgica
Signos, síntomas y monitoreo
Acción correcta
<b>II. Consulta de clientes (10%)</b>
a) Consulta del cliente
Análisis de la piel
Contraindicaciones, servicios recientes y uso actual de productos o medicamentos
Formas de consentimiento y admisión
Factores que afectan la piel
Pruebas de parches
b) Mantenimiento de registros
<b>III. Estructura y fisiología de la piel (10%)</b>
a) Estructura y anatomía de la piel
b) Tipos y clasificación de la piel
c) Afecciones y trastornos cutáneos
d) Sistema linfático y drenaje linfático
e) Cicatrización de heridas
<b>IV. Exfoliación avanzada (20%)</b>
a) Métodos, procesos y resultados
Dermaplaning
Microdermabrasion
Chemical or enzyme exfoliation
b) Química del producto e interacción química
c) Riesgos y contraindicaciones
d) Profundidad de penetración
e) Despues del cuidado
<b>V. Tratamientos avanzados de cuidado de la piel (20%)</b>
a) Métodos y procesos de tratamiento de energía eléctrica
Corriente galvánica
Alta frecuencia
Terapia ligera
Microcurrent
Radiofrecuencia
Ultrasonic
b) Extracciones avanzadas
Lancets

c) Química del producto e interacción química
d) Riesgos y contraindicaciones
e) Profundidad de penetración
f) Despues del cuidado
<b>VI. Piel que necesita (15%)</b>
a) Métodos, procesos y resultados
b) Química del producto e interacción química
c) Riesgos y contraindicaciones
d) Profundidad de penetración
e) Despues del cuidado
<b>VII. Práctica avanzada esteticista leyes y reglas (15%)</b>
a) Servicios en el ámbito de la práctica para una práctica avanzada esteticista
b) Requisitos del equipo de esterilización
Tipos permisibles de esterilizac
Requisitos de mantenimiento de registros
c) Situaciones que requieren guantes

#### LISTA DE REFERENCIAS

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written Practical examination.

- Milady Standard Esthetics: Advanced, 2nd Edition or 3rd Edition
- Aesthetics Exposed: Mastering Skin Care in a Medical Setting and Beyond, 1st Edition
- Milady Standard Esthetics: Fundamentals (12th Edition), 2020. Cengage Learning
- Salon Fundamentals--Esthetics: A Resource for Your Skin Care Career, 2nd edition, 2007

### **EXAMINACIÓN PRÁCTICA ESCRITA ESTETICISTA AVANZADA**

El examen consta de 40 preguntas (35 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1.5 horas.

<b>I. Control de la seguridad y de la infección (10%)</b>
a) Procedimientos de desinfección, esterilización y control de infecciones
b) Procedimientos de primeros auxilios y incidentes de exposición
c) Procesos para reacciones negativas
<b>II. Análisis de la piel (20%)</b>
a) Identificación de tipos de piel, clasificaciones y estructura
b) Uso de herramientas de análisis de piel
c) Identificación de enfermedades y trastornos cutáneos
d) Determinar los servicios apropiados para el tipo y clasificación de la piel
e) Identificar la profundidad de penetración y la capa cutánea impactada

<b>III. Exfoliación avanzada (35%)</b>
a) El métodos:
Dermplaning
Microdermabrasion
Chemical or enzyme exfoliation
b) Combinaciones de productos y mezclas
c) Monitoreo de reacciones cutáneas
d) Despues del cuidado
<b>IV. Tratamientos avanzados de cuidado de la piel (35%)</b>
a) Procesos y procedimientos para:
Tratamientos de energía eléctrica
Terapia ligera
Corriente galvánica
Microcurrent
Alta frecuencia
Radiofrecuencia
Energía ultrasónica
Drenaje linfático
Extracciones avanzadas
Piel que necesita

#### LISTA DE REFERENCIAS

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written-General Theory examination.

- Milady Standard Esthetics: Fundamentals (12th Edition), 2020. Cengage Learning
- The Essential Guide to Lash Extension Technology, NovaLash Inc. (2012)
- Milady Standard Makeup 2013 - chapter 17

## EXAMEN TEÓRICO GENERAL DE EXTENSIÓN DE PESTAÑAS

El examen consta de 35 preguntas (30 con puntaje, 5 experimentales) y tendrá una (1) hora.

<b>I. Seguridad y control de infecciones (35%)</b>
a) Condiciones y prácticas de trabajo seguras.
Entorno.
Cubiertas protectoras (por ejemplo, capas, guantes).
Temperatura del agua.
Etiquetado y almacenamiento de productos químicos.
Hoja de seguridad de datos (Safety Data Sheet, SDS).
Prueba de parche.

<b>Materiales prohibidos.</b>
b) Agencias de seguridad.
Agencia de Seguridad y Salud Ocupacional (Occupational Safety and Health Agency, OSHA).
Administración de Alimentos y Fármacos (Food and Drug Administration, FDA).
Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA).
c) Control de infecciones.
Enfermedades y patógenos infecciosos.
Higienización y desinfección.
Niveles de descontaminación.
Limpiadores y desinfectantes.
Herramientas, equipos y superficies de trabajo
Almacenamiento de herramientas y equipos.
Elementos desechables y de varios usos.
Prevención de contaminación cruzada.
d) Precauciones estándar para incidentes de exposición.
Botiquín de primeros auxilios.
Desinfección y eliminación de derrames de sangre.
e) Reacción adversa o alérgica.
Indicios y síntomas.
Medida correctiva.
<b>II. Consulta y análisis de cliente (20%)</b>
a) Consulta de cliente.
Formulario de admisión.
Contraindicaciones.
b) Mantenimiento de registros.
c) Ética profesional.
d) Higiene personal.
e) Evaluación de las pestañas.
f) Análisis de la piel.
g) Formas de los ojos.
<b>III. Anatomía, fisiología y trastornos de los ojos (15%)</b>
a) Trastornos del rostro y los ojos.
b) Ciclo de crecimiento de las pestañas.
<b>IV. Aplicación y remoción de las pestañas (30%)</b>
a) Implementos, materiales y equipos relacionados.
b) Aplicación de extensiones de pestañas.
c) Aislamiento y separación de extensiones de pestañas.
d) Remoción de extensiones de pestañas.
e) Adhesivos y removedores.

## TEORÍA DE EXTENSIÓN DE PESTAÑAS - EXAMEN DEL ESTADO

El examen consta de 35 preguntas (30 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1 hora.

I. Información general (15%)	Estatuto o reglamento de MN
a) Definiciones	155A.23, 2105.0010
b) Finalidad y responsabilidades de la Junta	155A.20, 155A.21, 155A.24, 155A.31, 155A.26
c) Ámbito de práctica de cosmetología, estética y tecnología del cuidado de uñas	2105.0105
II. Otorgamiento de licencia (25%)	
a) Cómo mantener licencias individuales	2105.0190, 155A.32
b) Renovación de licencia para particulares	2105.0200
c) Educación continua	155A.271
d) Tipos de salones y cómo mantener licencias de salón	155A.29, 2105.0322, 2105.0393, 2105.0397, 2105.0520, 2105.0310 (Subp. 1)
e) Servicios con licencia que no se ofrecen en un salón autorizado	155A.275, 2105.0410
III. Requisitos de práctica (45%)	
a) Requisitos físicos de los salones	2105.0360
b) Requisitos operativos de los salones	2105.0370
c) Requisitos de control de infecciones	2105.0375
d) Prohibiciones en los salones	155A.355, 2105.0377
e) Sustancias tóxicas y controladas	2105.0510
f) Requisitos generales de práctica	2105.0190, 2105.0375, 2105.0305, 2105.0390, 2105.0115, 2105.0110
IV. Aplicación (15%)	
a) Aplicación, infracciones y sanciones	155A.33, 155A.36
b) Inspecciones	155A.25 (Subd. 1a, C), 2105.0115
c) Exhibición de la licencia	155A.32, 2105.0190 (Subp. 4)
d) La publicidad	2105.0110

### LISTA DE REFERENCIAS

Los exámenes son libros cerrados.

The reference materials listed below are used to prepare the questions for the Written Practical examination.

- Milady Standard Esthetics: Fundamentals (12th Edition), 2020. Cengage Learning
- The Essential Guide to Lash Extension Technology, NovaLash Inc. (2012)
- Milady Standard Makeup 2013 - Chapter 17

## EXAMEN PRÁCTICO ESCRITO DE EXTENSIÓN DE PESTAÑAS

El examen consta de 30 preguntas (25 con puntaje, 5 experimentales) y tendrá una (1) hora.

I. Seguridad y control de infecciones (35%)
a) Procedimientos de desinfección y control de infecciones.
b) Almacenamiento de herramientas e implementos.
c) Procedimientos de primeros auxilios y incidentes de exposición
II. Consulta y análisis de cliente (15%)
a) Evaluación de las pestañas.
b) Análisis de la piel.
c) Selección de extensiones de pestañas.
d) Identificación de trastornos, alergias y reacciones adversas.
e) Prueba de parche.
III. Aplicación de extensiones de pestañas (25%)
a) Preparación de la piel y los ojos.
b) Aislamiento y separación de pestañas.
c) Procedimiento para la esquina exterior del ojo.
d) Procedimiento para la esquina interior del ojo.
e) Instrucciones de limpieza y para el cliente después del servicio.
IV. Remoción de extensiones de pestañas (25%)
a) Preparación de la piel y los ojos.
b) Aislamiento y separación de pestañas.
c) Remoción de las pestañas.

## GERENTE DE SALÓN DE BELLEZA

El examen consta de 30 preguntas (25 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1 hora.

I. Información general y otorgamiento de licencia (20%)	Estatuto o reglamento de MN
a) Definiciones	155A.23, 2105.0010
b) Ámbito de práctica de cosmetología, estética y tecnología del cuidado de uñas	2105.0105
c) Renovación de licencia de gerente de salón	2105.0200 (Subp. 2), 155A.271
d) Renovación de licencia de salón	2105.0330
e) Tipos de salones y cómo mantener licencias de salón	155A.29, 2105.0322, 2105.0393, 2105.0397, 2105.0520, 2105.0360,

	2105.0330
f) Servicios con licencia que no se ofrecen en un salón autorizado	155A.275, 2105.0410
<b>II. Responsabilidades del gerente (25%)</b>	
a) Publicidad	2105.0110
b) Gerente del salón autorizado designado	2105.0305, 2105.0375, 2105.0390, 2105.0190
c) Supervisión de salones	2105.0390, 2105.0305
d) Cómo mantener una licencia de salón	2105.0322
<b>III. Requisitos de práctica (40%)</b>	
a) Requisitos físicos del salón; Requisitos generales de práctica	2105.0360, 2105.0190
b) Requisitos operativos de los salones	2105.0370
c) Requisitos de control de infecciones	2105.0375
d) Prohibiciones en los salones	155A.355, 2105.0377
e) Sustancias tóxicas y controladas	2105.0510
<b>IV. Aplicación (15%)</b>	
a) Aplicación, infracciones y sanciones	155A.33, 155A.36, 155A.23, 2105.0390, 2105.0115 Subpart 4, B, 2
b) Inspecciones	155A.25 Subd. 1a (c)(8), 2105.0115
c) Exhibición de la licencia	155A.32, 2105.0190 (Subp. 4)

## GERENTE DE ESCUELA

El examen consta de 35 preguntas (30 calificadas, 5 experimentales) y usted tendrá 1 hora.

I. Definiciones y otorgamiento de licencia (15%)	Estatuto o reglamento de MN
a) Definiciones	155A.232110.0010
b) Otorgamiento de licencias de escuelas	2105.0105
c) Renovación de licencia de gerente de escuela	155A.271, 2105.0200 (Subp. 2b, 5)
d) Gerente de escuela designado	2110.0600, 2110.0625
<b>II. Responsabilidades de registros (55%)</b>	
a) Publicidad	2110.0110
b) Planes de estudio de la escuela	
1. Aprobación de plan de estudios y contenido	2110.0500
2. Capacitación de cosmetólogos	2110.0510
3. Capacitación de esteticistas	2110.0520
4. Capacitación de técnicos especialistas en uñas	2110.0530
5. Crédito para otra licencia	2110.0580
6. Estudiantes de transferencia	2110.0550
7. Contratos de matriculación	2110.0545
c) Antecedentes de los alumnos	2110.0705
d) Certificación de horas de los estudiantes	2110.0640
e) Plazo para que los estudiantes obtengan la licencia	2110.0670
f) Certificación de horas de estudiante	2110.0680
g) Fecha límite de estudiante para ser licenciado	2110.0690
<b>III. Requisitos operativos (30%)</b>	
a) Inspecciones	2110.0125
b) Requisitos físicos	2110.0390
c) Accesorios, muebles y equipos	2110.0400
d) Insumos y materiales	2105.0375
e) Instructores	155A.355, 2105.0377
f) Clínicas en las escuelas	2110.0740
g) Usos prohibidos	155A.25 (subd. 1a, C ), 2110.0125

## ESCUELAS DE COSMETOLOGÍA

Use el código escolar apropiado de esta lista para inscribirse para sus exámenes.

School Code	School Name
099	AV Lash and Beauty School LLC (Inver Grove Heights)
080	Aesthetics Academy
097	Apollo High School (St. Cloud)
066	Atelier Academy
003	Avalon School of Cosmetology
052	Aveda Institute (Minneapolis)
073	Aveda Institute (Rochester)
084	Beauty Certified Education Association
088	Beauty Inspiration Association
068	Bloomington Career & College Academy
030	Century College
007	Cosmetology Careers Unlimited (Duluth)
081	Cosmetology Education Group
086	Education Exchange of Minnesota
077	Embellish Beauty School
013	Empire Beauty School (Bloomington)
014	Empire Beauty School (Spring Lake Park)
017	Hastings Beauty School
078	iLash Beauty School
019	LA Beauty School
092	Lavish Beauty School, Inc.
087	Learn with Carla
076	Medspa Institute of America
072	MN Beauty School
071	Minnesota Brow Lash Studio & Academy
026	Minnesota Career Education Center (Shakopee)
090	MN Lash Artistry, Inc.
053	Minnesota School of Beauty
050	Minnesota School of Cosmetology (Plymouth)
023	Minnesota School of Cosmetology (Woodbury)
037	Minnesota State College Southeast Technical (Winona)
028	Minnesota State Community & Technical College (Jackson)
054	Minnesota West Community & Technical College (Pipestone)
024	Minnesota West Community & Technical College (Wadena)
031	Model College of Hair Design
060	Northeast Metro Career & Technical Center
096	Northwest Technical College- Cosmetology Academy (Bemidji)
061	Nova Academy of Cosmetology (Mankato)
034	Nova Academy of Cosmetology (Rochester)
095	Nova Academy of Cosmetology (Woodbury)
055	Park Avenue School of Cosmetology Inc (Alexandria)
051	Park Avenue School of Cosmetology Inc (Brainerd)
035	Park Avenue School of Cosmetology Inc (Park Rapids)
047	PCI Academy

School Code	School Name
093	Petra V Pro (Brooklyn Park)
075	Petra V Pro (Saint Paul)
036	Professional Salon Academy
029	Ridgewater College
094	Ridgewater College (Hutchinson)
044	Riverland Community College (Austin)
062	Riverland Community College (Waseca FCI)
083	Rocco Altobelli Salon
027	Saint Paul Technical College
082	Salon and Spa Professional Association
091	Savant Aesthetics Institute
065	Southwest Metro intermediate District 288-06 (Chaska)
098	St. Cloud Ara School District- Tech HS (St. Cloud)
079	St. Paul College - Waseca Federal Correctional Institution
015	Taylor'd Cosmetology School (Minneapolis)
085	The Annex
074	The Institute of Advanced Aesthetics
069	The Salon Professional Academy (Maplewood)
070	The Salon Professional Academy (Rochester)
089	Theresa Soucy
057	VN Beauty School
048	Wright Technical Center (Buffalo)

Nombre legal: \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_ Segundo nombre \_\_\_\_\_

# de Seguro Social: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ SOLAMENTE PARA FINES DE IDENTIFICACIÓN

Dirección postal: \_\_\_\_\_ Número, calle (debe ser dirección física, NO se aceptan Casillas Postales [PO Box]) \_\_\_\_\_ Apt. / Of. \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Teléfono: Celular \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Otro \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

Código de la escuela: \_\_\_\_\_ (Ver lista en la página anterior)

**Examen (marque uno):**

- |  |  |  |   |  |
|--|--|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Cos Combo Exam (\$85)               | <input type="checkbox"/> Nail Technician Combo Exam (\$85)               | <input type="checkbox"/> Esthetician Combo Exam (\$85)               | <input type="checkbox"/> Advanced Esthetician Combo Exam (\$61)               | <input type="checkbox"/> Eyelash Extension Combo Exam (\$76)               |
| <input type="checkbox"/> Cos General Theory Exam only (\$33) | <input type="checkbox"/> Nail Technician General Theory Exam only (\$33) | <input type="checkbox"/> Esthetician General Theory Exam only (\$33) | <input type="checkbox"/> Advanced Esthetician General Theory Exam only (\$33) | <input type="checkbox"/> Eyelash Extension General Theory Exam only (\$24) |
| <input type="checkbox"/> Cos State Exam only (\$24)          | <input type="checkbox"/> Nail Technician State Exam only (\$24)          | <input type="checkbox"/> Esthetician State Exam only (\$24)          | <input type="checkbox"/> Advanced Esthetician Written Practical Exam (\$28)   | <input type="checkbox"/> Eyelash Extension State Exam only (\$24)          |
| <input type="checkbox"/> Cos Written Practical Exam (\$28)   | <input type="checkbox"/> Nail Technician Written Practical Exam (\$28)   | <input type="checkbox"/> Esthetician Written Practical Exam (\$28)   | <input type="checkbox"/> Salon Manager Examination (\$48)                     | <input type="checkbox"/> Eyelash Extension Written Practical Exam (\$28)   |

(Check one)  First Time  Retake

Tarifa total incluida: \$ \_\_\_\_\_. Usted puede pagar con tarjeta de crédito, cheque corporativo, cheque de gerencia o giro postal. Gire su cheque o giro postal pagadero a nombre de PSI y anote su número de Seguro Social en el mismo.

Si paga con tarjeta de crédito, marque una:  VISA  MasterCard  American Express  Discover

Número de la tarjeta: \_\_\_\_\_ Fecha de vencimiento: \_\_\_\_\_

N.º de verificación de la tarjeta: \_\_\_\_\_ *El número de verificación de la tarjeta puede encontrarse al respaldo de la tarjeta (los últimos tres dígitos en la tira de la firma) o en el frente de la tarjeta (los cuatro dígitos a la derecha y arriba del número de la cuenta de la tarjeta).*

Dirección de facturación: \_\_\_\_\_ Código postal de facturación: \_\_\_\_\_

Nombre del titular de la tarjeta (letra imprenta): \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

Estoy presentando el Formulario de solicitud y la documentación requerida. (Ver fin del boletín.)  Sí  No

Llene y envíe este formulario de inscripción junto con la tarifa del examen aplicable a:

PSI Services LLC \* ATTN: Examination Registration MN COS

3210 E Tropicana \* Las Vegas, NV \* 89121

Fax (702) 932-2666 \* (855) 834-8746 \* TTY (800) 735-2929

Correo electrónico: examschedule@psionline.com

<https://test-takers.psioxams.com/mncos>

Todos los centros de examen están equipados para proporcionar acceso de acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) de 1990.

Los solicitantes con discapacidades o aquellos que de otro modo tendrían dificultad para realizar el examen deben solicitar arreglos alternativos haciendo [clic aquí](#).

Requisitos para las solicitudes de adaptación en el examen: Se requiere que presente documentación de la autoridad médica o institución educativa que emitió el diagnóstico.

La verificación debe cargarse en PSI en el papel membretado de la autoridad o especialista e incluir lo siguiente:

- Descripción de la discapacidad y limitaciones relacionadas con las pruebas
- Acomodación/modificación recomendada
- Nombre, cargo y número de teléfono de la autoridad médica o especialista
- Firma original de la autoridad médica o especialista

### ADAPTACIONES PARA EXÁMENES

Cualquier adaptación para el examen debe ser aprobada y el pago realizado antes de programar la prueba. Si se programa un examen primero, sin la aprobación y el pago, la adaptación no será reconocida ni otorgada.

Los documentos de adaptación deben subirse al sistema en formato PDF o JPG.

El solicitante del examen o su representante puede solicitar la adaptación. Se deberá ingresar una dirección de correo electrónico válida en la solicitud, para que las comunicaciones lleguen al solicitante y se complete el proceso de adaptación.

Se genera un ticket de correo electrónico una vez que se envía la solicitud. El ticket registrará todas las actualizaciones y comunicaciones relacionadas con la solicitud de adaptación. El solicitante es responsable de monitorear las comunicaciones y actualizaciones del ticket para que PSI pueda entregar la solicitud de adaptación para el examen.

Si un examinando no envía correctamente, sigue su ticket y se comunica con el equipo de adaptaciones de PSI, la solicitud puede retrasarse o cancelarse.

### INSTRUCCIONES PARA EL INTÉRPRETE

Los candidatos que necesiten un intérprete para el examen deben solicitar este servicio con antelación. Esto es lo que necesita saber:

- **Solicite con anticipación:** Regístrese para su examen (pero no lo programe) y envíe su solicitud al menos 30 días antes de la fecha deseada para el examen.
- **Cómo solicitar:** Complete el Formulario de Solicitud de Adaptaciones de Examen de PSI. En el formulario, indique si:
  - Usted tiene su propio intérprete, o
  - Necesita la ayuda de PSI para encontrar uno.
- **Exención requerida:** Si proporciona su propio intérprete, debe cargar una declaración firmada confirmando que no es un amigo o familiar y que solo traducirá palabra por palabra.
- **Elegibilidad del intérprete:**
  - Debe presentar una identificación con foto válida el día del examen.
  - Debe cumplir con los requisitos de elegibilidad de PSI.
  - Se permite solo un intérprete.
- **Programación:** Solo puede programar su examen después de que se apruebe su solicitud de intérprete. PSI lo notificará por correo electrónico.
- **Día del examen:**
  - Los exámenes con intérpretes deben realizarse en persona en un centro de exámenes de PSI.
  - Tanto usted como su intérprete deben llegar 30 minutos antes y traer una identificación con foto válida.
  - El intérprete solo puede traducir el contenido del examen exactamente como está escrito; no se permiten explicaciones ni aclaraciones.
- **Pago:** Usted es responsable de pagar directamente a su intérprete. PSI no cubrirá los honorarios del intérprete.

Para preguntas, comuníquese con el Equipo de Adaptaciones de Exámenes de PSI al 800-367-1565 ext. 6750 (de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. CST).

**NO PROGRAME SU EXAMEN HASTA QUE ESTA DOCUMENTACIÓN HAYA SIDO RECIBIDA Y PROCESADA POR PSI EXAM ACCOMMODATIONS.**